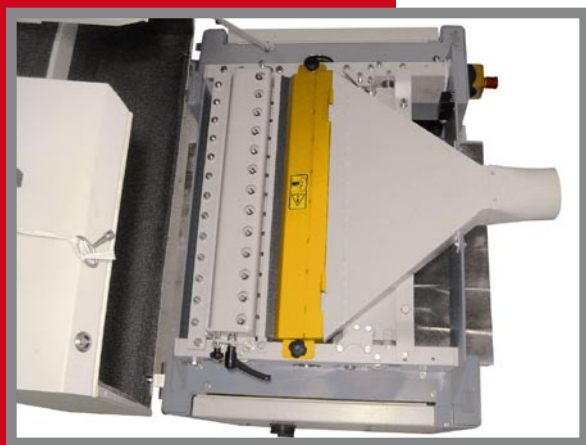


Tornado

SP 430 - 530 - 630

- Vandikte schaafmachines
- Thicknessing machines
- Dickenhobelmaschinen
- Raboteuses



www.tornadomachinery.eu

Technical Data *Technische gegevens - Données Techniques – Technische Daten*

THICKNESSING MACHINES – VANDIKTE SCHAAFMACHINES – RABOTEUSES - DICKENHOBELMASCHINEN

SP 430 SP 530 SP 630

CE safety requirements / CE veiligheidsvoorschriften / Normes de sécurité CE / CE Vorschriften				
Voltage / Spanning / Tension / Spannung	Volt	3 x 380	3 x 380	3 x 380
Motor power / Vermogen motor / Puissance moteur / Motorleistung	HP (kW)	5.5 (4)	5.5 (4)	7.5 (5.5)
Width / Breedte / Largeur / Breite	mm	430	530	630
Min.-max. plane thickness / Min.-max. schaafdikte / Epaisseur min. – max de rabot/ Min.-max. Hobeldicke	mm	3-250	3-250	5-300
4 knife planing roller / Schaafröl met 4 messen / Rouleau de rabotage 4 couteaux / 4 Messer Hobelwalze				
→ Diam. / Durchmesser	mm	120	120	120
2 feeding speeds / 2 aanvoersnelheden / 2 vitesses d'avance / 2 Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	4 / 8	4 / 8	4 / 8
Exhaust hood diam. / Diam. afzuigmond / Diam. bouche d'aspiration / Diam. Absaughaube	mm	150	150	150
Manual table lift / Man. tafelbeweging / Dépl. manuel table / Manuele Tischbeweging		x	x	x
→ Heigt ind. / Hoogte aanduid. / Indication hauteur / Anzeige Höhe				
Steel feed table / Stalen invoertafel / Table entrée acier / Stahlen Eingabetisch				
Manual switch star-delta / Man. ster-driekhoeksch. / Interrupt. étoile-triangle manuel / Manuelle Stern-Dreieck-Anlauf				
Electromag. brake / Elektromag. rem / Frein electromagnetic / Elektromagn. Bremse				
Input divided pressure segments / Opgedeelde druksegm. invoer / Segm. pression divisés entrée / Ein – und Auslauf Gliederdrucksegmente				
1 Smooth output roll/ 1 Gladde uitvoerrol / 1 Rouleau de sortie lisse / 1 Glatte Ausgabewalze				
1 Grooved feeding roller / 1 Gegroefde invoerrol / 1 Rouleau d'entrée rainuré / 1 Geriefelte Eingabewalze				
4 point clamping of table / 4 steunpunten tafel / 4 points support table / 4 Unterstützungen Tisch				
Standard packing / Standaardverpakking / Emballage standard / Standard Verpackung				

ON REQUEST / OP VRAAG / SUR DEMANDE / AUF ANFRAGE

Motor power / Vermogen motor / Puissance moteur / Motorleistung	HP (kW)	-	7.5	10
Motorized table lift 2 speeds / Gemot. tafelbeweging 2 snelh. / Dépl. motorisé table / Motorisierte Tischbeweging		-	x	x
Monobloc with Tersa / Monobloc as Tersa / Arbre Monobloc Tersa / Monobloc-Messerhobelwelle Tersa	mm	430	530	630
Siko measuring of table pos. / Siko aanduiding tafelpositie / Sico indic. position table / Anzeige Siko für Tischposizion		-	x	x